

IJA # 1243

ספר מי כמוך

Sefer Mi Kamokha

Judah ha-Levi

Baghdad, 5696 (1935 or 1936)



ספר

מי כמוך

המנהג פה בגדאד לקרות
בשבת זכור אחר קריאת
התורה פיוט מי כמוך והיא
לרבי יהודה הלוי ז"ל.



פה בגדאד יע"א שנת תרצ"ו

בדפוס אישע שוחט

ספר
מי כמוד

המנהג פה בגדאד לקרות
בשבת זכור אחר קריאת
התורה פיוט מי כמוד והוא
לרבי יהודה הלוי ז"ל.



פ"ג בגדאד י"א שנת תרצ"ו

בדפוס אישע שוחט

שאל עבר . לם ערפנא איש סאר לו :

בגרים שקחה להלבישו . ולא קבד
ממרירות נפשו ותשלח להתד לחקרו
וידרשו' קדעה מה יעשה לו :

חיואם בעמת לתלבסו . וגם קבד מן תמרמר
נפסו . ובעמת להקד לתפחצו ודתלפו . דתערף
איש יחסווא לו :

רוחו הוציא להתד ורונה . ופרשת
הכסף קפניו שנה . והפתשגן שלח ועל
אסתר צנה לבא אל המקד להתחנן לו :
אך פי באטרו טעע להקד וכבר . ושרח אך
דראהם קדאמו סיר . ונגד אל פרמאן בעת
עלא אסתר באך וצאניאת פתר . דתני אלא
אך צקטאן דתתחנן לו :

בתשובתה אמרה להשיבו . דע כי בן
מות אשר לא יקרא ויבא קבד מאשר
יושיט לו המקד את שרביט זהבו .

וְרִיגְנָא מְעַפְסִינָא . הוּא יִזְרְעוֹן וְנֹאמְרָא יִחְצֵדוּנָא .
סְמָבֵל וּבִידֵר קִיִּם לֹו ?

הִבִּינֹתִי בְּסָף לְגִנְיֹוֹד יַעַל . לְאֵבֵר זֶה
הַגְּלוֹי הַגְּגַעַל . כֵּד הַבְּרַכִּים אֲשֶׁר לֹא
כָּרְעוּ לְבַעַד וְכֵד הַפֶּה אֲשֶׁר לֹא נָשַׁק לֹו .
הִיִּרְתוּ פִצָּא לְבִזְאִינְךָ יֹא צְקָטָאן חֲתוּדָא .
לְאֵרְפִי אֵלָא טְאִיִּפֵּת יְהוּדָה . גְּמִיעַ אֵל רְפֹאכ
אֲדֵלִי כִּם סְגְרוּ לְצַנִּם אֵךְ עֲבֹאֲדָא . וְגְמִיעַ אֵל
תָּם אֲדֵלִי כִּם בְּאִם לֹו :

לְהִבִּיא אֵךְ גְּגִיוֹ הַמְּלֶךְ אוֹסָף . עֲשֶׂרֶת
אֲדָפִים כְּכִרִי בְּסָף . וְנֶפֶשׁ אֵבֶה לְכָל
בֵּית יוֹסֵף . פֶּעַם אַחַת וְלֹא אֲשַׁנָּה לֹו :
לֹא לִיב אֲדָא בְּזִאִיִּן אֵל צְקָטָאן וְאִזְדָּא . עֲשֶׂרֶת
אֲדָאָה קִנְאִטִּיר פִּצָּא וְאִעִידָא . וְגִפּוּס אֲקֵתֵל לְבֵית
יוֹסֵף וְיְהוּדָה . מְרָא וְאִחְדָּא וְכִּם אֲתַנִּי לֹו :

וַיֹּאמֶר לֹו הַמְּלֶךְ יְהִי לֶךָ קִנְיֹונְךָ . וְזֹאת
טְבַעְתִּי עַל יַד יְמִינֶיךָ . וְהֵעַם לַעֲשׂוֹת

וַיִּי הַנִּיחַ לוֹ :

וּפָאן בְּאִיּוּאם אֶאֱדָשִׁירִי . צִקְמָאן מְהִיר־עָדָא
מִנְצִירִי . עָאדִי וּמִתְעָדִי עָדָא גְמִיעַ אַמִּיר וּזִירִי .
וְאֶלְקָה עָמָא רָאחָה לוֹ :

זְמַן בְּשֵׁנַת שְׁלֹשׁ לְמַלְכוּתוֹ . לְהִרְאוֹת
לְכָל עַבְדָּיו תְּכוּנָתוֹ . וְאֶבְנֵי גֹר
מִתְנוּסָסוֹת עַל אֲדָמָתוֹ וְעִפְרוֹת זָהָב לוֹ :

עֲזַם פִּי סִנַּת אֶךְ הָאֲלִפָה לְצִקְמָנָתוֹ . דִּיִּירוּי
לְגְמִיעַ עֵבִידוֹ מִרְתַּבְתּוֹ . וְחִנְאָר אֶ גוֹהַר מְטַבְקָאת
עָדָא אֶרְצִיָּתוֹ . וְדַהָב מִתַּל אֶךְ טַרְאָב לוֹ :

חִדְקָ לְכָל שׁוֹשֵׁן גִּתָּן . וְהַקְדִּישׁ קְרוּאִיו
כְּחִתָּן בְּחִצְרֵי גִנְתָּ בֵּיתָן אֹנְהָ לְמוֹשָׁב לוֹ :

חִצְאָ עָמָא לְגְמִיעַ אַהֵל שׁוֹשֵׁן . וְחִצְרֵי מְעֻזְמִינוֹ
כְּאֶךְ בְּתָאן . בְּחוּשׁ לְגִינְתָּ אֶךְ בְּסַתְאָן . אֶשְׁתַּהֲא
לְיִיגְדָם לוֹ :

מַעֲסָם עֲשׂוֹת רְצוֹן כָּד אִישׁ וַיִּצְרוּ . וְאִין
אוֹנָם לְאִישׁ יַיִן עֲבָרוּ . וְלָתַת לְכָל שׁוֹשֵׁן

מי כמוך

ה

די מהסורו . אשר יחסר לו :

אמר לייצנע רצאת גמיע רגל ובאטרו . ולים
מנצב רגל אך יאכרו במרו . ודייעמי גמיע
טאגב קדר מקראו אלדי יעתאו לו :

יחד אספו כל הנדרשים . גם ושתי
המלכה עשתה משתה נשים . ומשתה
הנשים כנשים שבעת ימים יספרו לו :
גמיעא אנגמעו גמיע אך גמאן . איצא ושתי
אל צלטאנא צנעת מגם לך גסוואן . ומגם
אל גסוואן פמגם אך ארגאד כאן . סבע
תניאם יעדון לו :

כטוב לב המלך ביין . אמר להביא
לפניו את יפת העין . ותמאן בדברו
לאמר אין . העזה פניה ותאמר לו :

למן לאק קלב אל צלטאן בשנאב קא לירויי אל
חסן ושתי לך אצחאב . ובעת קאד קדא ומא
קבדת בי גוואב קנות ונהא וקאדת לו :

יב

מי כמוך

בעיר למע ונאב . קיוורת מסאפן אד מאהי לו :
ויפל פור וידו בגנרל הדה . וירא פי
באדר מת אבי התעודה . ולא זכר פי
היא עת הלידה חבלי יולדה יבאו לו :
בקע קרעא ויידו בא פא מדא . ושארף אד באדר
מאת אבו אָל סעאדא . ולם דבר אד היא נקת
אָל ולידא טדוקאת אָל מוודדא יגזן לו :

דוב אורב יעצוהו רעיוניו * וישאד
שאקה מאדניו * וגם הוא שגני אריות
שגניו * ומתקעות דביא לו :

דב אַ מקמל שאוורוהו חסבנאתו וטכב טלכא
מן סדאתו . וחתא הנוא סנון אַ סביע נבבתאחו :
וגוואריש אָל דבנוא לו :

הן עם אחר גזורו * ודאתיהם שונות
ודתך בל יגצורו * רוח יזרעו וסופתה
יקצורו * קמה אין לו :

הולא קום לוורא מנגבינא . ודינהום משהור

בשם מַרְדְּכִי וְנִכְתַּב בְּסֵפֶר . בְּקֶשׁ
וְנִמְצָא לִפְנֵי צְבִי עוֹפֵר . כִּי בּוֹל הָרִים
יִשְׂאוּ לוֹ :

רְמֹזֵת אֶסְתֵּר דֵּד צִלְטָאן בְּאַקוּוּאָא אֶאֱחָסָאן .
בְּאַסֵּס מַרְדְּכִי אֶד יְהוּדֵי וְנִפְתַּבֵּת בְּדַפְתֵּר אֶד
לִפְרָאן . אֶתְפַּשְׁשׁ וְנִוּוּרֵךְ דְּקַדְאָם כְּשֶׁף אֶד
גִּזְזָאן . אֶד כִּיר אֶד לְבִיל וְנִכְתַּוֵּן דוֹ :

שְׁנִינְהֵם נִתְלוּ עַד הָעֵץ . כִּי שָׁמַע
מַרְדְּכִי דְשׁוֹנֵם בְּהוֹעֵץ . נִשְׁקָה לְמַדְד
סַם הַמּוֹת רוֹעֵץ אוֹדֵי יִפְתָּה וְנוֹכְלָה דוֹ :

תְּגִינְהוּם אֶנְצִיכוּ פִי דְאֶלֶךְ אֶ חִינֵי . אֶד סַמַּע
מַרְדְּכִי לְסַאֲנְהוּם בְּלִתִּינֵי . נִסְקִי דֵד צִקְטָאן סַם
אֶד מוֹת כְּסִפִּינֵי . בְּכִפֵּי יִתְסַאֲסֵם וְנִטִּיךְ דוֹ :

תְּשׁוּעָה זֹאת צְפוּנָה דְדוֹר אַחֲרוֹן .
נִכְתְּבָה עַל סֵפֶר הַזְכָּרוֹן . לְהִיּוֹת דוֹ
מִן הַמֶּלֶךְ תְּגַמּוּל וַיִּתְרוֹן . כִּי פוֹעֵל
אֶדָם יִשְׁלֵם לוֹ :

והשתחוי לו :

נאלת חין' ועזי ואפראמא . ונאכרת אסתר אל
 בית אל עלטאן פי עצאמא . ומרדכי קאך קהא
 אמצי לסקאמא . אל הווא סידך וסגדי לו :

צדק קבשה בממלכתה . לא הנידה
 אסתר עמה ומולדת . והמלך אהבה
 וירב תפארתה . כי מיי היתה לו :

עדל לכסת פי צלטנתהא . גם כפרת אסתר
 קומהא ומולדתהא . ואל עלטאן חבקהא ופתר
 תפכרתהא . אל מן עגד אל סארית לו :

קשברב קשב צרור המור . מסריסי
 המלך הקבועים לשמור והגם חוישבים
 עד המלך לאמר . הבה נתחכמה לו :

אל סיד מרדכי קאעד פי באב אל דיוואן . סמע
 בלמא מן תם אל גלמאן . והודא הוים מתשאורין
 עקא קתך אך עלטאן . תעאלו נתחאייד לו :

רחשה אסתר למלך באמרי שפר .

שאל עבר . לם ערפנא איש סאר לו :

בגרים שקחה להלבישו . ולא קבד
ממרירות נפשו ותשלח להתך לחקרו
וקרשו' קרעה מה יעשה לו :

הוואם בעמת לתלבסו . וזם קבד מן תמרמר
נפסו . ובעמת להתך דתפחצו ודתלפו . דתערף
איש ותסווא לו :

רוחו הוציא להתך והוזה . ופרשת
הכסף קפניו שוה . והפתשגן שדחועל
אסתר צוה לבא אל המלך להתחנן לו :
אז פי באטרו טזע דהתך ובבר . ושחה אז
דראהם קדאמו סניר . ונקד אז פרמאן בעת
עזא אסתר באז וצאניאת פתר . דתני אקא
אז צדטאן דתתחנן לו :

בתשובתה אמרה להשיבו . דע פי בן
מנות אשר לא יקרא ויבא לבד מאשר
יושיט לו המלך את שרביט זהבו .

בקרב איש דהשתחולת לו :

דדת לו גוואב והיזא תקוד לו . אערף אדו ידבד
ה' צדטאן בגיר דסתור מקחולו . מן גיר אצדו
ימד לו אל צלטאן אא קציב א דבב פי טולו .
בתקרב אז רנאד לייסגר לו :

יקיר כשמעו דכרי הדסה . ועק אהיה
כי אין מנוסה . ועף יהוה אשא . כי
חטאתי לו :

א סיד מרדכי למן סמע בלאם א יאסא . צאח
וקאל יא ויז מא בקה קנא בלאצא . חבם א'
עלא אל עין ואל ראסא . אד כטינא לו :

שלח דה לאמר אד תדמי . דהמלט
בית המלך מכל דאמי . כי את תאבדו
ואולי עמי אחרי נמכר נאודה תהיה לו
בעת קאל להא לם תפתכרין לתכלצינ . פי
בית אל צדטאן מן נמיע קומי אל מסאפינ .
אד אגתי ובית אבובי הפא תנהפינ . וקומי

אשרי כל חובי לו :

נזאני מן קדים א זמנאת ביראת . מבשופאת
 מערופאת כל קרובאת . איצה אל כאן וסירון
 א שראיד קרובאת . נניא אל מסתרגי לו :

דמי מתקוממי אזה . ודגלי ארים בדבר
 כל חוזה . הנה אלהינו זה . קוינו לו :
 דמוס ערוויני אספך ואתמנא . ובידמי ארפע
 ואתהנא . הולא האלא באקנא רבנא .
 אסתרגינא לו :

היום אביעה חירות . היו מגי קדם
 עתידות . נפלא בם המבין צפוני
 סודות . יוצרי מבטן לעבד לו :

הר יום ארפיץ תחזיריאת . פאנו מן קדים א
 זמנאת מחצראת . אתענכ ביהום פאשת סרור
 א מבפניאת . באדקי מן אל בטן לעבד לו :

ויהי בימי אחשוורוש . מלך הוקם על
 בברוש . נשא ורם על כל קצין וראש .

בו בטוב בעיניך . וְבָא עַד קִצּוֹ וְאִין
עוֹזֵר לוֹ :

וְקָל לוֹ אֶל צִלְטָאן וּפּוֹן דְּד שְׂנִיד וּמְאָד . וְדֵאדָא
מְהֵרֵי אִתְחַס עֲדָא מָא יְהוּוּוֹד . וְאָד קוֹס דְּחִצְנֵע
פִּי כְּמָא יְדוֹק פִּי בְּצַד . וְדָנָא וְקָתוּ וְלִים מְעִין לוֹ :
יֵצֵא וְסוּפְרֵי הַמֶּלֶךְ נִקְרְאוּ וַיִּבְתְּבוּ בְּבֶד
אֲשֶׁר הוֹרְחוּ . וּבְבֶד עִם וְעִם רְצִים
יֵצֵאוּ . שְׂרֵי הֶרְכַב אֲשֶׁר לוֹ :

טֹלַע וְנֵאדָא לְגַמִּיע כְּתֵאבִינָא . וּפְתִחוּ כְּגַמִּיע
מְהֵרֵינָא וּמְדִינָא . וְגַמִּיע קוֹס וְקוֹס טֹלַעוּ סְאִינֵעִינָא
רִינָאס אֶל רַבָּאב אֶדְרֵי לוֹ :

הָיָה דְּבִרְוֹ נְחוּיָן דְּאִמְר . כְּרָם חֶמֶר
כְּיוֹם אֶחָד דְּזִמּוֹר בְּשִׁלְשָׁה עָשָׂר בְּאֶדְר
הַחַל וְגַמּוֹר . לֹא אוֹסִיף עוֹד עֲבוֹר לוֹ :
כָּאן כְּדָאמוּ מִסְתַּעְגֵּל וּמְצִמּוֹנוּ . פִּרְס אֶל עוֹזִיז כְּיוֹם
דְּאֶחָד לִיקְטִפוֹנוּ . בְּתַלְתָּ מְעַשֵׂר בְּאֶדְר אִסְתְּבְּרוּ
כִּי וְחִמּוֹנוּ . לִם אֶעֱאוּר כְּעַד אֶעְבֵּר לוֹ :

קָרַע מְרֹדְכֵי בְגָדָיו לִפְנֵי אֵל . וַיִּצְעַק
 מִרַעְיוֹן גּוֹלָת אֲרִיאֵל . הַבְּנִים אֵין
 דְּיִשְׂרָאֵל אִם יוֹרֵשׁ אֵין לוֹ :

שָׁק מְרֹדְכֵי הַנּוֹאסוֹ קְדָאָם אֶ טְאִיִּק . וְצָאח צִיחָא
 מְרָא יָא וַיִּכְעַל אֲדֵי אֶל מְצִאִיִּק . הֵךְ בְּגִין
 הַיִּם דְּיִשְׂרָאֵל יָא טְאִיִּק אֶ פֶּאן נֶאֱרַת דַּיִם לוֹ :

טָרַף טָרַף שְׂאֵר הַמוֹנֵי . מִי נָתַן
 לְמַשְׁפָּה יַעֲקֹב לְמוֹנֵי יִשְׂרָאֵל לְכוֹזוּיִם
 הֵלֵא יְיָ זֵו הַטְּאֵנוּ לוֹ :

פְּרִיסָא אֲנִפְרָסוּ לְמִיע לְמֵאֲעִתְנָא . מִנֵּי עֲטָא
 קְנֵהִיבָא יַעֲקֹב לֹא וּמֵאֲעִתְנָא . וַיִּשְׂרָאֵיִךְ קְנֵהִיבִין
 הוֹדָא הָאֵלֵא בְּאֶקְנָא רַבְנָא . אֲדֵי כְּטִינָא לוֹ :

נְעִירוֹת אֶסְתֵּר הַנִּירְוִה דְּבֵר * שְׁמַעְנוּ
 צְעָקָה כּוֹעֵנִים בְּמִדְבַר וּמְרֹדְכֵי בְּלְבוֹשׁ
 שָׁק עֵבֶר * לוֹ יִדְעֵנוּ מָה הָיָה לוֹ :

אֲבִיָּאֵת אֶסְתֵּר כְּפִרוּחָא אֲבִיָּאֵר . סְמַעְנָא
 צִיחָא פֶּאָר נְעֵאמָא בְּאֵל בֵּר * וּמְרֹדְכֵי בְּלָבָס אֶ

מי כמוד • ואין כמוד •

מי דומה לך • ואין דומה לך :

מן מתלך יא רב ולים מתלך • מני ישובה לך
ולים ישובה לך :

אדון הסודך בד יחדך • אמתך מבצר
עוז ומגדך • פי היות מעוזי כדך •
ומעוזי דאביון בצר לו :

סיד פצךך בד אנהאניא יא סידנא • אחסאנך
בקבעא וסור מהצנא • אד סרת שפיק דר
מסבין ומעין לג פקיר בד ציקה לו :

בימי חרפי מקדמוני • בי דבר רוח יי
והיום אם גרשוני עוני דודי די ואני לו :

באניאם סעדי מן הדמאני • כמבני רבי ונורו
עין בעין ארנאני • והג יום אנפאן יהלגוני
לנוכי מן אנושאני • חביבי די ואני לו :

גמדי מאז טובות • גדויות ידועות
דקבבות. גם אם יהיו הצרות קרובות •

מי כמוך

ז

גמיע בנאות אֵל בְּדָאן . וְאֵל צְבִיָּא אֶדְרִי
תְּלוּק בְּעֵין אֵל צְלֻטָאן . פְּטָבָא וּכְטָבָהָא לֹו :

סְנָסֵן לִיֵּאִיר הָאִיר וְזָרַח * יֵשִׁישׁ כְּגַפּוּר
דְּרוּיָן אֹורַח * טָרַם מְכָה צִיץ רְפוּאָה
פָּרַח * כִּי הַפְּלָה יֵי חֶסֶד לֹו :

גָּצֵן לִיֵּאִיר יִשְׂרָק פִּי נֹורוֹ . יִסְתַּר כְּגַפּוּר לִיֵּיִרְכִי
פִּי מְסִירוֹ . קַבֵּל אֵל שְׂדָא בְּזַק אֵל רַב פָּרַח
וּסְרוּרוֹ . אֵל עֵזֵל אֵל רַב פְּאָצֵל לֹו :

עֲמוּ נְאֻמְנָה הַדְּפָה תְּמָה * הִיא אֶסְתֵּר
בֵּת הוֹדוֹ בְּרַח פַּחְמָה * וּבְמוֹת אֲבִיהָ
וְאִמָּה * לְקַחָה מְרַדְכִי לֹו :

עֲנֹדוּ מִתְּרַבְּאִיָּא תְּקִיָּא נְקִיָּא . הִיא אֶסְתֵּר בֵּת
עֲמוּ פִשְׁמִס וְ צְהַרְיָא . וּבְמוֹת אֲבוּהָ וְאִמָּהָ
אֵל צְבִיָּא . אֲכַדְהָא מְרַדְכִי לֹו :

פְּנֵעָה חֵן וְתַלְךְ וְהַלּוּם * וְתַלְקָה אֶסְתֵּר
וְ בֵּית הַמְּקַדְּ גִזְרַת יְהוָה . וּמְרַדְכִי
צִוָּה לָהּ לְכִי לְשָׁלוֹם * כִּי הוּא אֲדוּנִיָּךְ

מסאעדא האדי מבבניא לגיל אַ תְּלַאנִי. וּנְבַתְּבַת
 פִּי דְפִתֵר אַ דְּבִרְאִנִי. לְתַפּוּן מִן אַ צְלִטָאן נִזְא
 וְאַחְסָאנִי. אַד פִּעַל אַק אַנְסָאן יוּפִי לֹו :

אַחַר כֵּךְ אִקְהַה הַדְּבָרִים . אַחְשׁוּרוּשׁ
 אֶת הַמֶּן הַרִים . וַיִּנְשְׂאָהוּ מֵעַל כָּל
 הַשָּׂרִים וְתוֹעֵפּוֹת הַרִים לֹו :

עֲקֵב גְּמִיעַ הָאוּלִי אֶל פְּרִימָאת . אַחְשׁוּרוּשׁ
 עֲצֵם אִקְדָּא הַמֶּן תַּעֲצִימָאת . וְעִקְדָּאוּ מִן עֲדָא
 גְּמִיעַ אֶל אַמְאָרָאת . וּפּוֹק אַ חַד עֲדָא לֹו :

נִמְנַע מִרְדְּכִי מִסְגּוֹד קְרִשְׁעַ גִּינ עֲמִדְק
 אֲשֶׁר מִבְּטָן פִּשְׁעַ . וְזֵה הוֹסִיף עַד
 חֲטָתוֹ פִּשְׁעַ . לֹא יִאֲבָה יִי סִלַּח לֹו :

אַמְתַּנַּע מִרְדְּכִי מִן יִסְגַּד דְּזַעֲינִי . סְדָאגַת
 עֲמִדְק אִקְ עֵדוּ מִן קְרִימִי . וְהָאֵלֹא יִיד עֲדָא
 כְּטָאִוִיתוֹ מִרְאִתִּינִי . לֹם יִקְבַּד אַ רַב יִגְפֵר לֹו

יּוֹם כְּרַעוּ לֹו כֵּךְ עֲבַדִּי הַמְּקַד . וּמִרְדְּכִי
 בְּתַמוֹ הוֹלֵךְ . בְּפִשׁ לְחַרְחַר רִיב עַד

מי כמוך יא
עם דל וְהִדְדָּךְ . עוֹבֵר וּמִתְעַבֵּר עַל
רִיב לֹא לֹו ;

יוֹם פָּרְעוֹ לֹו גְּמִיעַ אֶךְ צְדָמָאֲנִי . וּמִרְדְּכִי מְאִשִּׁי
בְּצַפְאוֹת קָבֹו אֵל אִימָאֲנִי . וְקָדֵב הַמֶּן מִשְׁתַּעַל
כְּמֵא אֶךְ נִירָאֲנִי . הָאֲנִי וּמִתְהַלֵּן עָדָא כְּצוּמָא
אֵל מְאֵהוּ לֹו ;

יַעֲיֵן תַּחְבּוּלוֹת כְּשָׂכִים בְּצֵדוֹ . וַיָּבֹו
בְּעֵינָיו בְּנֵאוֹן חֲמָדוֹ . לְשִׁלוּחַ יָד
בְּמִרְדְּכִי לְבֵדוֹ . בִּז לְדָבָר יַחְבֵּל לֹו ;
שְׂאוֹר תִּיֵּאל כְּסִכִּין פִּי גְּנָבֹו . וְהִזַּל בְּעִיּוּנֹו
כְּשִׁתְּמִכָּאָר קָבֹו . גְּיִמְדַּ יָד בְּמִרְדְּכִי לְוִוְחָדוֹ .
הָאֲזַל לֵךְ אֲמַר יַעֲמָאז לֹו ;

הִרְבָּה כְּסָף וְזָהָב לְבְּלִי חוֹק . וַיֹּאמֶר
בְּקִבּוֹ זֶה עֵת לְשִׁחוֹק . וַיָּבֵא עֲצוֹת
מִרְחוֹק . דְּרִשֵּׁת מִשְׁכְּנוֹת לֹא לֹו ;

כְּתָר פְּצָא וְדָהָב מִן גִּיר עֵדֵד וְחָסָאֵב . וְקָל בְּקָבֹו
הָאֲדָא וְקַת אֶךְ עֵדוֹ לֵךְ עֲדָאֵב . מִשְׂאוּרָא מִן

מי כמוך

דקרובים אליו היושבים עדי כן .
שאל ויעצהו ממוכן . הוא המן
לפרענות מוכן . לבו יקבץ און לו :

דד קריבין איה א קאערין עלא באב א דיוואן .
סא ונד גוואבו ממוכן . הוא המן מקצוץ א שפא
ואך קסאן . קבבו יגמע עווג לו :

מועצותיו כדת נתונות . היו לעמי
רפואות צפינות . כי לולי אנרות
ראשונות . גם פליטה לא היתה לו :

האדא שורו כאן מבארד דאומתגא . שפא ועפא
מכבי ומכבא דאמראצגא . אד דוקא גמע אד
בגאאט מא טלבו סקאמטגא . התא שרידא
בם סארת לו :

נועץ לקרוא דכל המוניו . דהביא
כד יפת תואר דפניו . והנערה אשר
תיטב בעניו . מהור ימהרנה לו :
תשאור דיינאדי דגמיע אד גלמאן . דייגמעוץ

לכ

מי כמוך

אָרְוֹאנָא יְדוּ אֶל עֲנִיבָא . עֲלֵא תַאפְתָּא בְּחַר
מְדִיבָא . אַסְבַּח לֵאלֹהֵי אֲדִי קִדְרַתּוֹ . עֲנִיבָא . בְּאֵל
תְּמַאנִיר נְגִ'ב לֹו :

דְּנָקִים עָבְרוּ בִּיבְשָׁה . וְלִפְנֵיהֶם אֵל
נְעֲרִין בְּקִדְוִשָׁה . אִן שׁוֹרְרוּ שִׁירָה
חֲדָשָׁה . מִי כְמוֹכָה בְּאֵלִים יְיָ :

צְנַאֲלֵק עָבְרוּ בְּאֵל יְבָסָא . וְקִדְאֲמָדוּם טְאִיִּיק
קִוּוּי פִי אֵל תְּקִדִיסָא . חֲנִיד סְבַחוּ תְּסַבְיָחָא
גְּדִידָא מַע מוֹסָא . מִן מְתַבְּדִי בְּאֵל קִוּוּיִין יָא רַב :

יהי חסדך ה' עלינו . כאשר יחלנו לך :



ארור משיג גבולינו . והעושה כמעשינו .
מבלתי רשותינו . ואל שדי יעזור לשומע
דברינו אבי"ר ;

בהוצאות יפ"י

בְּקֶרֶב אִישׁ דְּהִשְׁתַּחֲוֹת לוֹ :

בָּדַת לוֹ גִּוּוּאב וְהָיָא תְּקוּל לוֹ . אֶעְרַף אֲלוֹי וְדַבַּר
יָא צְדָטְאן בְּגִיר דְּסְתוּר מְקַתוּלוֹ . מִן גִּיר אֶדְרִי
יִמַד לוֹ אֶל צְדָטְאן אֶל קַצִּיב אֶל דְּרַב פִּי טוּלוֹ .
בְּתַמְרָב אֶל רְנָאד לִיִּסְגֵר לוֹ :

יִקִּיר בְּשִׁמְעוּ דְּכִרֵי הַדְּסָה . זַעַק אֲהֵה
כִּי אִין מְנוּסָה . זַעַף יְהוּה אֲשָׂא . כִּי
חֲטָאתִי לוֹ :

אֶל סִיד מְרַדְבִי לְמִן סַמְע בְּלֵאס אֶל יֵאסָא . צָאח
וְקָאל יָא וַיִּב מָא בְּקָה קִנָּא כְּלֵאצָּא . חֲבָס אֶל
עֲלָא אֶל עֵינ וְאֶל רֵאסָא . אַד כְּמִינָא לוֹ :

שְׁלַח דְּהָ לֵאמֹר אַד תִּדְרָמִי . דְּהַמְלִט
בֵּית הַמֶּלֶךְ מִכָּל דְּאָמִי . כִּי אֶת תֵּאבְדִי
וְאוֹלֵי עַמִּי אַחֲרֵי נִמְכָר נְאוּקָה תִתְּהִי לוֹ
בַעַת קָאל לְהָא לִס תִּפְתַּבְרִין לְחִבְדָּצִין . פִּי
בֵּית אֶל צְדָטְאן מִן גְּמִיע קוּמִי אֶל מְסֻבִּין .
אַד אֲנִתִי וּבֵית אַבּוּבִי הִפָּא תְּגַהֲפִין . וְקוּמִי

לכ

מי כמוך

אֲרֻוֹאֲנָא יְדִוּ אֶל עֲנִיבָא . עֲלָא תְּאֵפֶת יָא בְּחַר
מְהִיבָא . אֲסַבַּח לָא אֵל קְדֵרְתִּי . עֲנִיבָא . בְּאֵל
תְּמַאֲגִיר נְגִ' קֵב לו :

דְּנָגִים עָבְרוּ בִּיבְשָׁה . וְלִפְנֵיהֶם אֵל
נְעֲרֵן בְּקֵרוּשָׁה . אִו שׁוֹרְרוּ שִׁירָה
תְּדַרְשָׁה . מִי כְּמוֹכָה בְּאֵלִים יו :

צְנָאֲנֵק עָבְרוּ בְּאֵל יִבְסָא . וְקֵדָא מְהוּם טְאִיִּיק
קִוּוּי פִי אֵל תְּקֵדִיסָא . חֲגִיד סְבַחוּ תְּסַבִּיחָא
גְּדִידָא מַע מוּסָא . מִן מְתַבְּךְ בְּאֵל קוּוּיִין יָא רַב :

יהי חסדך ה' עלינו . כאשר יחלנו לך :



ארור משיג גבולינו . והעושה כמעשינו .
מבלתי רשותינו . ואל שדי יעזור לשומע
דברינו אכ"ר ;

בהוצאות יפ"י

מי כמוך

כט

אוֹתָהּ יְרוּן . אֲשֶׁרֵי הָעַם שָׁבְכָה לּוֹ :
תִּנְפֹתֶיךָ הָאֵדִי לַגִּיל אֶל אֲבֹרָאֵי . וְלִבְנֵי אֶל בְּנֵי
חֶפְזֵי לְדִבְרָאֵי . וְלַמִּיעַ אֵדִי יִדְבְּרָהּ יִסְתַּר וְיִפְרַח
בְּאֶל גְּנָאֵי . יֵא נְיֵאֵל אֶל כּוֹס אֵדִי הָאֲבֹרָא לּוֹ :
אֲכָלוּ רַעִים שְׁתוּ וְשָׁכְרוּ . וַיְמִי
הַפּוֹרִים בְּשִׁמְחָה שָׁמְרוּ . וְעַם
שִׁמְחָתְכֶם הָאֲבִיּוֹנִים זָכְרוּ . וְשִׁדְּחוּ
מְנוֹת דְּאִין נָכוֹן לּוֹ :

כָּדוּ יֵא אֲצַחֲב אֲשַׁרְכוּ וְסִפְרוּ . וְאֵיֵאֵס אֶל מְנַגָּא
בְּאֵל פֶּרַח בְּתוֹר . וּמַע פֶּרַח־תְּבוֹס אֶל מְסֹאֲפִין
אֲדִבְרוּ . וּבְעַתּוֹ בְּכֹאשִׁישׁ דְּלִים מְבִיר לּוֹ :

נְסִי אֶל מֵאֵז נְשֹׂאֵי . וּבְנִבְכֵי הַיָּם
הָעֵבִירֵי . וְלִכְן כְּדִיּוֹתֵי יִסְרוּנֵי . רוֹם
לִיהִנָּה וְהַתְּחֻלָּה לּוֹ :

עֲנֵאֵיִב אֶל טְאִיִק מִן חֲגִיד שְׂרַפּוֹנֵי . וּבְעֵמוֹק
אֶל בְּחַר עֲבֹרֵי . וְלֹאֲבֵן פְּלֹאֲוֵי יֵאֲדָבּוּנֵי .
אֲצַטְבֵּר לֵא' וְאֲסַתְּרֵנִי לּוֹ :

לְמַחַר קָרְאתֶם לְסוּד גְּבִמִים . וַיֵּצֵא הַמֶּן
 בַּיּוֹם הַהוּא שְׂמַח וְנִעְנָעִים . וְהוּא בְּמִדְּכִים
 יִתְקַלֵּם . וְרוֹזְנִים מִשְׁחָק לוֹ :

לְבִקְרָא נְאֻדְתְּהוּם קֶסֶר מִכְתוּם . וּשְׁנַע הַמֶּן פִּי
 דְּאֵלֶךְ אֶל יוֹם פְּרִיחָאן וְבֹאֵדִי מִן אֵךְ דְּמוּם .
 וְהוּא בְּאֵל צְלֹאֲטִין מְעִזוֹ וּמְפָרוּם . וְאֵךְ וְזֵרָא
 מִצְחָקָא לוֹ :

וַיָּבֵא אֶהֱבִיּוֹ וְזֵרֵשׁ אֲשֶׁתּוֹ . וַיִּסְפֹּר דְּהֵם
 כְּבוֹדוֹ וּמְמִשְׁדָּתוֹ . וְגִזְרָה עוֹמְדָת
 דְּעִמָּתוֹ . הוּי הַמְרָבָה לֹא לוֹ :

וְנָאֵכ מִחֲבִינּוֹ וְזֵרֵשׁ זוֹנְתּוֹ . וְחִקָּא דְרוּם וְאֲנֹכוֹ
 וְתִפְרָאֲחוֹ . וְאֵךְ מְנִיָּא וְאֶקְשָׁא מְקַאֲבִלְתּוֹ . יָא
 וַיֵּךְ אֵךְ מִפְתֵּי מָאֵךְ אֵךְ מָאֵהוּ לוֹ :

יַעֲצוּהוּ עֲשׂוֹת עֵץ גְּבוּהַ חֲמֻשִּׁים .
 לְתִלּוֹת עֲדִיּוֹ קֶדֶשׁ קֶדְשִׁים . וּלְהַכִּינּוֹ
 כְּחִפְצוֹ מִכָּל חֲרָשִׁים חֲרָשׁ חֲרָם
 יִבְקֵשׁ לוֹ :

כא

מי כמוך

שאורוהו לייצגע כשכא עלוהא כמסין .
לויצלב עכיהא סנסקאת א מקדסין . ודיירתבו
ברצאתו מן גמיע אך אסתאדין . נגאר שאמר
יפתש לו :

אדהים עדר צאנו בקר . ותידד שנת
המקד עד יהי חוקר . בספר הזכרונות
והיה בוקר . ויודע יי את אשר לו :

א' עאיין קומו בעין שפקא ובהמא . ותארת
מן עין אך צלטאן א גומא . ונגאב דפתר אך
דבראנאת ותפתש בהמא . צכאח ויערף אלדה
אקא אלדי לו :

במצאו דבר מרדכי מפורש מה נעשה
יקר ונדקה דרש . ויאמרו כי לא פורש
מה יעשה לו :

כמן ונד פקאס מרדכי מסגול פי סגלה . סאכ
איש אנצגע אווקאר ופברווא דהו . וקאי מא בין
לנא איש כאן גזאתהו איש אתסווא לו :

מִדְבַּח . בְּדַבְּכֵי אֲבוֹהֶם אֶלְדֵי נֶאֱדָר יִדְבַּח .
וְהָאֲדוֹקָא אֶסְאֲמִי אֶל מְוֹלוֹדִין לוֹ :

רְצִצְתִּי פִרְשְׁנִדְתָּא דְלִפּוֹן אֶסְפִּתָּא .
פּוֹרְתָא אֲדִקְיָא אֲרִידְתָּא פִרְמִשְׁתָּא .
אֲרִיסִי אֲרִידִי נִיזְתָּא . נָם קְבוּרָה לֹא
הִיְתָה לוֹ :

סַחֲקָתוּ פִרְשְׁנִדְתָּא דְלִפּוֹן אֶסְפִּתָּא . פּוֹרְתָא
אֲדִקְיָא אֲרִידְתָּא . פִרְמִשְׁתָּא אֲרִיסִי אֲרִידִי נִיזְתָּא
חֲתָא דְפָנָא לִם סְאֲרֵת לוֹ :

שׁוֹדְדִתִּי שׁוֹדְדִי וְאֲרִיעֵ רַע . כִּי עָדָה
מִשְׁאֹל אֶבְיוֹן גּוֹעַ . וַיִּמְלֹט עֲנִי מִשׁוֹעַ
וַיִּתּוֹם וַאֲיֵן עוֹזֵר לוֹ :

נִהְבְּתוּ נְאֻהִיבִינִי וְגַ' לְבָתוּ חַג' לִיבָאֵת . אֲדַ צַעֲד
מִן אֶל קְבֵר אֶל מִסְפִּין דֵּד עֲקֻוֹאֵת . וּבְלִצְן אֶ
פִקִּיר מִן אֶל דְעֻוֹאֵת . וְאֶ יְתִים וְלִים מְעִין לוֹ :
תִּפְתָּב זֹאת דְדוֹר אַחֲרוֹן . וְלִבְנֵי
בְנִים תִּהְיֶה לְזֻכְרוֹן . וְכֵד הַמְזֻכָּר

מי כמוד
כה
הִקְרַב שׁוֹת שְׁתוֹ הַשֶּׁעַר . הַיִּשְׁאֵן
אֲרִיָּה בַיַּעַר . וְטָרַף אֵינן לּוֹ :

אִם אִישׁ מֵרְאֵי עֵקֶב הָאָדָם אֶל צִדְמָא . וְאִישׁ
מִטְּבַאיִתִּי עֵקֶב הָאָדָם אֶל הַמָּא . הֲלִי יִנְהֵם אֶל
סְבַע בְּזוֹר נְהָמָא . וְפָרִיסָא גִים לּוֹ :

לָהּ אָמַר מִי הוּא זֶה מִכָּל אַנְשֵׁי . וְאִי
זֶה הוּא מִכָּל מַגְרָשֵׁי . אִם מִי מִנּוּשֵׁי
אֲשֶׁר מִכְּרַתִּי אֶתְכֶם לּוֹ :

קָאֵל לְהָא מְנִי הוּוּא הָאָדָם מִן גְּמִיעַ אַנְסָאֵנִי .
וְהִיִּו הָאָדָם מִן גְּמִיעַ כְּדָאֵנִי . יָא מְנִי הָאָדָם
מִן גְּמִיעַ דִּיֵּאֵנִי . אֶלְדִּי בְּעֵתוּפּוֹם לּוֹ :

מִהֲרָה קַעְנוּתוֹ הֶמֶן זֶה הָרַע . אֲשֶׁר
פָּרַעוֹת בְּגוֹי צְדִיק פָּרַע . אִוִּי קְרָשַׁע רָע .
כִּי גָמוּד יִרְיוּ יַעֲשֶׂה לּוֹ :

אֶסְתַּעֲגַת לְתַנְאוּבוֹ הָאָדָם הֶמֶן אֶל לְעֵינֵי .
אֶלְדִּי צַנַע אֶסְתַּנְקָם כְּשַׁעֲכֵי אֶל צְאֻקְהֵינִי . יָא
וִיד לֵךְ צְאֻקְמֵינִי . אִם גָּזָא יְדוֹ יִתְסַוֵּא לּוֹ :

כִּי יָבוֹא יוֹמוֹ . יִי יִשְׁחַק לּוֹ .
 עוֹדֶמָאתוֹ בְּעֵרְרוֹם מִתְּפַלְמִין מְעוֹהוּ . וּמְכַאֲצִי
 אֶךְ צִקְטָאן אֶסְתַּעֲלִיְהוּ דִּימִימוֹהוּ . וְכִם שְׂאֵף
 אֵל דְּנָא וְקִפְרוּ . אֵל . יִצְחָךְ דּוֹ :

שָׁרִם כְּלוֹת מְשִׁתָּה הֵיִן . אָמַר הַמֶּלֶךְ
 אֵל יִפֹּת הָעֵיִן . שְׂאֵלִי כִּי הַכֹּל לְנִגְדֶךָ
 כְּאֵין . וְתִבְךָ וְתִתְחַנֵּן לּוֹ :

קָבֵל כְּלוֹץ מְגֵלִם אֶךְ בְּמָרָא . קֵא אֶךְ צִקְטָאן
 אֶקְא אֶסְתֵּר אֶךְ מְסַפְכֵרָא . אֶמְלֵכִי דְכִי אֶךְ
 עֵז וְאֵל נְצֵרָא . וּבִכְפֹת וְתִחַנְנֵת דּוֹ :

יִנְתּוּ דִּי נַפְשִׁי בְּשִׂאֲלָתִי . וְעַמִּי אֲדַנִּי
 הַמֶּלֶךְ בְּבִקְשָׁתִי . כִּי נִמְכַרְנוּ לְצוֹרֵר
 וְלֹא מִבְּרִיתִי . תִּאֲוֹת לְבוֹ נְתַתָּ דּוֹ :

יִנְעִמִי לִי נְמָסִי בְּמָסֵאִילָתִי . וְקוּמִי יָא סִירִי אֶךְ
 צִקְטָאן כִּי מְדַבְּאִיתִי . אֵל אֲנִיבְעִינָא דְאֵל עֵדוּ
 וְדֵא מִן טְאִיִּפְתִּי . שְׁהִנוּת קִקְבוּ עֲמִית דּוֹ :
 כִּי מָה חֶפְצִי אַחַר זֶה הַצֵּעַר . וּכְלִי

אֲזַכְּרֶנּוּ . עַל כֵּן הָמוּ מֵעַי לּוֹ :

מֵאֵיִךְ מְטֹלֹב בְּנִמְיַע קֶלֶב יִטְלְבוּהוּ . אֵל
הָאֵנוּ רַחֲמָאֵתוֹ לְקוֹם אֵל יִגְאֹדוּהוּ . וְקָל בְּעַד
דְּכָרָא אֲלִכְרֵהוּ . עֲלָא הָאֲכֹלָא הָאֵנוּ מִצְאֵרֵי לּוֹ :

לְבִשָּׁה חֵן בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי נִתְלַךְ וְתִיבָר
עַד מָאֵר בְּעֵינֵי הַמְּקַדְךָ . וְיִבּוּ בְּכַד אֲשֶׁר
הוּא מוֹלְדְךָ . וְעַל כֵּד אֲשֶׁר יֵשׁ לּוֹ :

לְכַסֵּת חֵץ בְּיוֹם אֵל תֵּאֲקַת וּמִצֵּת . וְתַעֲזוּת
כְּתִיר בְּעֵין אֵל צִדְקָאֵן וְחֵץ גֵּאֵת . וְהִזְדַּ בְּעֵינֵינוּ
מִן גְּמִיעַ צְדִי הוּא מִדְךָ וְחִפְתָּ וְעָדָא גְּמִיעַ צְדִי לּוֹ
הִיפָה בְּנָשִׁים נְטַע נְעֻמָּן . מַה שְּׂאֲלֵתְךָ
כִּי הַכֵּל מוֹזְמֵן . וְתֵאמֶר יְבֵא הַמְּלַךְ וְהִמְן
אֵל הַמְּשִׁתָּה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לּוֹ :

אֵל מְחַסְנָא בְּאֵר נְסוּוֹאֵן גְּאֲרִסָּא אֵל אֲחַסְאֵן .
אִישׁ מְטַבְּאֵיתְךָ וְיִנְעֻמֵי קֶבֶי תָּךְ חֵן וְהַל אֵן .
וְקִאֲבֵת יָנִי אֵל צִדְקָאֵן וְהִמְן אֲבֵא אֵל צִיִּיאָפָא
אֲצְדִי צִנְעָתוֹ לּוֹ :

יום צאת פרעה אחרי . לטרוף
 באריה עדרי . נצבו בחומה מימי
 משברי . ויתגעשו כי חרה לו :

יום טלוע פרעה וראיי . לייפרם באל סבע
 קטעאיי . אנתצבו באל סור אמנואנ מאיי .
 ורנפו אד אשפר לו :

יצא צר אחרי עם קדושו . וישלח
 צור עגנו דהפרישו . דהיות צד עד
 ראשו דהציד לו :

טלע אל עדו ורא קום מקדסינו . ובעת אל
 באלק ג'מו ליעזל ביננא ובינו . דייסיר פיי
 עקא ראסו דיעינו . דייבלץ לו :

העבירו ביבשה וצרוי החריד . בינו
 ובין רודפיו החריד . ולתחתיות מצודה
 אתם החריד . חוקקי בסלע משכן לו :

עברו באל יבם געדוואנו אזעאק . בינו ובין
 דאחקינו אפראק . ולל אסאפל אד עמוק

כא

מי כמוך

אֱלֹהִים גִּרְק . מְרַסֵּם בְּאֵל צִבְרָא מְסַבֵּן לוֹ :

וּבְשׁוּב הַיָּם לְאִיתָנוּ . נִמְכַּע פְּרַעַה וְנִכְד
הַמוֹנוּ . כִּי הַיָּם הַכְּבִיד מְרַכְבּוֹת
נְאוֹנוּ . וַיִּרְא כִּי לֹא יִכּוֹל לוֹ :

וּכְרָנוּע אֵל בַּחַר לְמִקְרָאוֹ . גִּרְק פְּרַעַה וְנִמְכַּע
עֲסֻמְבְּרוֹ . אֵד אֵק בַּחַר תַּקַּל מְרַכְבָּאת
אֲשַׁתְּמִקְבָּאוֹ . וְשִׁאף אֵד לִס יִמִּיק לוֹ :

דְּהֵרוֹת אֲבִירִים כְּאֲדִירִים נִפְלוּ .
וּכְעוֹפְרַת בְּמִים רַבִּים צָדְלוּ . וְדוֹרְשֵׁי יָי
שְׁמוֹ יִהְדְּלוּ . בְּנִבְל עֲשׂוֹר וּמְרוֹ לוֹ :

כְּרַסָּאן אֵל גְּלִילִין כְּאֵל גְּלִילִין מְאָחוּ . וּכְאֵל
רַצָּאין בְּמֵאֵי אֵל בְּתִירִין רְאָחוּ . וּמְאֵבִין אֵל אִסְמוֹ
מִדְּחוּ . כְּשִׁמְכֻרַת אֵל עֲאֲשֶׁרָא מְנִדּוּ לוֹ :

הִרְאָנוּ יָדוֹ הַנִּפְתָּאָה . עַל שְׂפֵת הַיָּם
נִוְרָאָה . אֲשִׁירָה לִיהוֹת כִּי נָאָה נָאָה
בְּזִמְרֹת נְרִיעַ לוֹ :

מי כמוך יח

מן בעד מא אִנְבָּאע סְבָאךְ יסיר לו :

מִמְקוֹם אַחַר יִשְׁלַח שְׁלוֹמִיו . עוֹשֶׂה
שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו . כִּי לֹא בָלוּ רַחֲמָיו .
עַל בֶּן אֹחִיל לוֹ :

מִן מוֹצֵעַ גִּיר יִבְעֵת סְלֵאֲמֵתוֹ . מִסּוּי סְלֵאֵם
בְּחַמּוֹתוֹ . אֵד לֵם בְּדָצוֹ רַחֲמָאֲתוֹ . עֵלֵא
דְּאִפְדֵּא אֶסְתְּרֵנִי לוֹ :

וְתַעֲנֶהוּ לְךָ בְּנוֹם כָּל חוֹכֵי פְדִיוֹם .
וְצוּמוֹ עָלַי שְׁלֹשֶׁת יָמִים לַיְלָה וַיּוֹם .
וְרַחֲמִים בְּקִשׁוֹ מֵאֵד נֹרָא וְאִיוֹם . וְאֵל
תַּתְּנֵנוּ דְרַמֵּי לוֹ :

וְנִאֲוִיבְתוֹ אֲמָשִׁי נִמְעַ גְּמִיעַ מִסְתְּרִינִן סְבָאכִי .
וְצוּמוֹ עָלַי תְּלֵאֲתַת אֲיִאֵם לִיךְ וְנִקְאֵר כְּמֵלֵב
אֵל בְּאִפִּי . וְרַחֲמָא אֶמְלֵבוֹ מִן מְאִיק מְכִיחַ
וְנִאֲכִי . וְלֵם תַּעֲמוֹן הֲדִוּא לוֹ :

אֵל גְּדָרְשׁ בְּכָל דְּבִי יִדְרִשְׁנֵנוּ . כִּי נִכְמְרוּ
רַחֲמָיו לְעֵם יִקְרָאֵנוּ . וַיֹּאמֶר עוֹד זְכוֹר

רַנַּע לוֹ אֵל צַלְמָאן לְאִיִּיק תַּבְּלַמַּת . אֲצַנַּע קְמַרְדְּכִי
 אֵל יְהוּדִי בְּמֵא אֲדִי אֲאִמַּרְת . הִיבֵד שְׁרַעְךָ אֲנָתָא
 קַטְעַת . כְּאֵךְ שְׁרַע הָאֲדָא יִתְסוּוֹא לֹו :

וַיֵּשֶׁב מְרַדְכִי אֵל מִשְׁמַרְתּוֹ . וְהִמֵּן נְדַחַף
 אֵל בֵּיתוֹ . וַיִּוָּעְדוּ אֲהַבְיוּ וְזָרַשׁ אֲשֶׁתּוֹ
 קָבוֹ לְנוֹד לֹו :

וַרַנַּע מְרַדְכִי אֲדָא מְדַרְסַתּוֹ . וְהִמֵּן אֲתַכְפַּסַּח
 וְאֲנַקְלַע אֲדָא בֵּיתוֹ . וְאֲתוּוֹאֲעְדוּ מַחְבִּינוּ וְזָרַשׁ
 זִנְתּוֹ דִּיגֹון לִינְאֲדוֹן לֹו :

זָרַע יִשׁוּרוּן זָכְרוּ נְבוּנִיו . אִם יֵשׁ מְרַדְכִי
 אַחַר מִכְּנִיו . אֲשֶׁר הַחֲלוּת לְנַפְל לְפָנָיו
 לֹא תוֹכֵד לֹו :

נְסַל אֵךְ צְאֲקִיִּין דְּכָרוּ עוֹקְמַתּוֹ . אֵן כְּאֵן אַכּוּ
 מְרַדְכִי וְאֲחַד מִן סְלֹאקְתּוֹ . אֲדִי אֲסַתְבְּהִית
 דְּתוּבַע שִׁי בְּלוּתּוֹ . גַּם תַּטְיִיק לֹו :

חֲכָמִיו עוֹדֵם מְדַבְּרִים עִמּוֹ . וְסַרְיִסִי
 הַמְּקַדְּ הַבְּהִידוּהוּ לְהַקִּימוֹ . וְלֹא רֵאָה

נמלא חמה וקם אל ננו . ובשובו
 ראהו נופל עד בנו . יגדו שמים עונו .
 וארץ מתקוממה לו :

אנמלא המי'א וקאם אקא בקנתו . וברגועו
 שאפו ואקע עלא פדשתו . יבשפון אל סמא
 דנבו ובטאניתו . וארץ מדשמנא לו :

סרים אחר נקה חטאתו . הן עץ עשה
 למרדכי בביתו . ויצו המקד לתלותו
 על העץ אשר הכין לו :

מכצי ואחד פשא בטאניתו . הורא בשבא צנע
 למרדכי בביתו . ווצא אל צלטאן גייצכודהו
 עלא בשבתו אלדי הייר לו :

עמדה אסתר לבקש עד עמה להשוב
 ספרי האף והחמה . בי נחם יי עד
 מכה עצומה . ושב ורפא לו :

וקפת אסתר לתטלב עלא קומהא . לתרגע
 פראמין אל ג'צב ואק חמי'א . אד תגדם א'

עָלָא צְרָבָא עֲצִימָא . וְרַד וְעֶאֱפָא לֹו ;
 פִּתְשָׁנָן הִכְתַּב לְהִיּוֹת הַיְהוּדִים לְהַרְוֹנָא
 בְּשׁוֹנְאֵיהֶם עֲתִידִים . כִּי נִפְל פִּחַד
 מְרַדְכֵי עַל הַמּוֹרְדִים . וְשְׁלוֹם הָיָה לֹו ;
 שְׂרַח אֵל פְּתָאב לִיסִירוֹן אֵל יְהוּד . לִיקְתָּלוֹן
 בְּכָאנְצִינְהוֹם מִסְתְּעוּד . אֵד וּבְקַע כּוֹפֵת מְרַדְכֵי
 עָלָא קוֹם עֲאֲצִי וְנִמְרוּד . וְסָזָאם סָאֵר לֹו ;
 צִיָּה מְרַדְכֵי עַד עִם לֹא אֶלְמָן . מוֹשִׁיעַ
 וְרַב וְנִגִּיד וְנִאֲמָן . וְהִפְקֵד עַל בֵּית
 הַמָּן . וְעַד כָּל אֲשֶׁר יֵשׁ לֹו ;
 אֲתוּבַל מְרַדְכֵי עָלָא קוֹם אֵל מִסְאֲבִין . מִסְאֲעַד
 וּבְכִיר וְחֶאֱפָם וְאֲמִין . וְתוּבַל עָלָא בֵּית הַמָּן
 אֵל לְעִין . וְעָלָא גְמִיעַ אֶדְרֵי מְוֹנִיד לֹו ;
 קַדְשִׁתִּי לְצוֹרְרֵי מִזְבַּח . וְאֶכִּין לְבָנֵי
 מִטְבַּח . בְּעוֹן אֲבִיהֶם הַמְרַצַּח . וְאֵלֵה
 שְׁמוֹת הַיְלֻדִים לֹו ;
 חֲצֵרְתוּ לְדִשְׁמָאֲנִיתִי מְדַבַּח . וְהִנֵּרְתוּ כִבְנֵינוּ

נָקְדָה אֵינֶן הָמֵן בְּדַבְרֹו. מַה לַעֲשׂוֹת בְּאִישׁ
אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חָפֵץ בִּיקְרוֹ. וַיַּעַן וַיִּנְקֹשׁ
בְּמֵאמְרוֹ. פִּי כִסִּיד מַחֲתָה לוֹ :

אֶלְדִּי פִי בְּאִמְרוֹ בְּשֵׁף וּבְכַבֵּר לַהֲמָן. אִישׁ יִנְצַנֵּעַ
בְּאֵךְ רִגְלָא אֶלְדִּי רֵאצִּי פִי אֲוֹקְאָרוֹ אֶל צִלְמָאן.
וְגֵאוּב וְעֵתֵר יֵא וַיֵּל פִּי מַעֲתֵרֵת אֶךְ לִסְאן.
תַּס אֶךְ גֵּאֵהֵךְ בְּסֵרָא לוֹ :

דְּבַר לַעֲדוּתוֹ בְּעַדֵּי מְלָכִים. וְדַקְכַת
לְפָנָיו אֶחָד מֵהַנְּסִיכִים. וְלָבֹו בְּמַחֲשָׁבֵי
הוֹלֶךְ חֲשָׁכִים. וְאֵינֶן נוֹגֵה לוֹ :

תַּכְּסֵם לְתַזְנוּקוֹ בְּזוֹאֲקַתְךָ וּרְבִיבְהוֹ עֲקָא פִרְסַתְךָ
יֵא צִלְמָאן. וַיִּמְשִׁי קְדָאמוֹ וְאֶחָד וַיִּזֵּר עֵצִים
אֶל שְׂאן. וְקָבֹו בְּחִסְבְּנָאֵתוֹ מְאִשֵּׁי רִגְשָׁאן.
וְגִים צְוֹא לוֹ :

הַשִּׁיבוּ הַמֶּלֶךְ בֶּן דְּבַרְתֵּי עֲשֵׂה לְמַרְדְּכֵי
הַיְהוּדִי כְּכֹל אֲשֶׁר אָמַרְתָּ. בֶּן מִשְׁפָּטֶיךָ
אֲתָה חֲרַצְתָּ. כְּמִשְׁפַּט הַזֶּה יַעֲשֵׂה לוֹ :

שָׁמַר לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם
וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם וְעוֹלָם לְעַלְמֵי עוֹלָם

מִי כְמוֹךָ יי
אֲפֹרְנוּ . עַד בֶּן הַיּוֹם מֵעַי לוֹ :

מֵאִיִּךְ מִמְּלֹכִים בְּנִמְעֵי קֶלֶב יִמְלֹכֵהוּ . אֵד
הָאֵנוּ רַחֲמָתוֹ לְקוֹם אֵל יִגְאֹדֵהוּ . וְקָל בְּעַד
בְּפִרְא אֲדַבְּרֵהוּ . עַלֹּא הָאֲפִרְא הָאֵנוּ מִפְּאֹרְיֵי לוֹ :

לְבִשָּׁה חֵן בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי וְתִלְךְ וְתִיקֵר
עַד מֵאֵר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ . וַיְבֹוּ בְּכֶד אֲשֶׁר
הוּא מוֹקֵד . וְעַל כֵּד אֲשֶׁר יֵשׁ לוֹ :

לְכַסֵּת חֵץ בַּיּוֹם אֵךְ תִּאֲכַת וּמִצֵּת . וְתַעֲזוּת
פִּתִּיר בְּעֵינֵי אֵל צִדְקָתוֹ וְחֵץ גִּלְתָּ . וְהִזַּךְ בְּעֵינֵינוּ
מִן גְּמִיעַ צְדִי הוּא מִלְּךְ וְחִפְתָּ וְעַדֹּא גְמִיעַ צְדִי לוֹ
הִנֵּפֶה בְּנִשִּׁים נִמְעֵ נִעְמָן . מֵהַ שְׂאֲדַתְךָ
כִּי הִכַל מוֹמָן . וְתִאֲמַר יִבֵּא הַמֶּלֶךְ וְהִמָּן
אֵךְ הַמִּשְׁתֶּה אֲשֶׁר עֲשִׂיתִי לוֹ :

אֵךְ מִחֲסָנָא בְּאֵךְ נִסְוֹאֵן גִּי אֲרִסָּא אֵךְ אֲחִסָּאֵן .
אִישׁ טְרַבְבָּאֵיִךְ וַיִּנְעֲמִי כִּפִּי הַךְ חֵץ וְהַךְ אֵן .
וְקִאֲכַת יֵבִי אֵךְ צִדְקָתוֹ וְהִמָּן אֵךְ אֵךְ צִיִּיאָפֵּא
אֲדִי צִנְעָתוֹ לוֹ :

מִי כְמוֹךָ ל
יוֹם צִאֲת פִּרְעָה אַחֲרֵי . לְטָרוֹף
כְּאֵרִיָּה עֲדָרִי . נִצְבֹו כַחֲוֹמָה מֵימֵי
מִשְׁבְּרֵי . וַיִּתְנַעֲשׂוּ כִּי תָרַח לוֹ :

יוֹם טְלוּעַ פִּרְעָה וְרִאִי . לִיִּפְרַס כְּאֵל סִבְעַ
קִטְעָאִי . אֲנִתְצִבֹו כְּאֵל סוּר אֲמִנוּאֵן מֵאִי .
וְנִלְפֹו אֵךְ אֲשַׁתֵּר לוֹ :

וַיֵּצֵא צֵר אַחֲרֵי עִם קְרוֹשׁוֹ . וַיִּשְׁדַּח
צוּר עֲגֵנוּ דְהַפְרִישׁוֹ . דְהִיּוֹת צֵד עַד
רֵאשׁוֹ דְהַצִּיד לוֹ :

טַלַע אֵל עַדוֹ וַיֵּרֵא קוֹם מִקְדִּישֵׁנוּ . וּבַעֲתָ אֵל
כְּאֵלֶךְ גִּימֹו לִיִּעוּל בִּינְנָא וּבִינוּ . דִּיִּיסֵר פִּי
עַדֹּא רֵאסוֹ דִּיִּיעוּנוּ . דִּיִּיבִלֵךְ לוֹ :

הַעֲבִירוּ בִּיבִשָּׁה וְצָרִיו הַחֲרִיד . בִּינוּ
וּבִין רוּדְכִיּוֹ הַפְרִיד . וְלִתְחַתִּיּוֹת מִצוּקָה
אֲתָם הוֹרִיד . הוֹקֵקִי בְּסִדְעַ מִשְׁפָּן לוֹ :
עֲבִרוּ כְּאֵל יִבְסֵ וְעֲדוּוֹאֵנוּ אֲנַעֲקֵ . בִּינוּ וּבִין
דְּאֲחִקִינוּ אֲפִרְאֵךְ . וְלֵל אֲפִאֲפֵל אֵךְ עֵמוֹךְ

מִי כְמוֹךָ כא
אֱלֹהִים גִּירָךְ . מִרְסַם כְּאֵל צִבְרָא מִסְּפָן לוֹ :
וּבִשׁוּב הַיּוֹם דְּאִיתְנָנוּ . נִמְטַבַע פִּרְעָה וְכֶד
הַמוֹנוּ . כִּי הַיּוֹם הַכְּפִיד מִרְכַּבּוֹת
גְּאוּנוּ . וַיֵּרֵא כִּי לֹא יִכּוּל לוֹ :

וּכְרִנְעֵ אֵל בַּחַר לְמִדְּאוֹ . גִּירָךְ פִּרְעָה וְנִמְעֵ
וְסִאֲפִרוּ . אֵד אֵךְ בַּחַר תְּקַל מִרְכַּבָּת
אֲשַׁתְּמִבְּאֵרוֹ . וְשִׂאֲף אֵד לֹס יִטִּיק לוֹ :

דְּהִירוֹת אֲבִירוֹם בְּאֲדִירוֹם נִפְרוּ .
וּבְעוֹפְרַת בְּמִיִּסְרַבִּים צְדִלוֹ . וְדוּרְשֵׁי יֵי
שְׁמוֹ יִהְדִּדוּ . בְּנִבְכַד עֲשׂוּרָה וְמִרוֹ לוֹ :

פִּרְסָאֵן אֵל גִּלְתִּין כְּאֵל גִּלְתִּין טִאֲחוּ . וּכְאֵל
רִצָּאֵן כְּמֵאִי אֵל פִּתְיִדִין רִאֲחוּ . וּמִאֲבִין אֵל אִסְמוֹ
מִדְּחוּ . כְּמִמְבִּירַת אֵל עֲאֲשֶׁרֵא מִנְדוּ לוֹ :

הַרְאֵנוּ יָדוֹ הַנִּפְקָאָה . עַל שְׁפַת הַיּוֹם
נִרְאָה . אֲשִׁירָה לִיהוֹת כִּי נִאָּה גִּאָּה
בְּוִמִירוֹת נִרְיַע לוֹ :

מִי כְמוֹךָ יח
מִן בְּעַד מָא אֲנִכְבֹּאעַ סְבִאָךְ יִסִּיר לוֹ :
מִמְּקוֹם אַחַר יִשְׁלַח שְׁלוֹמוֹ . עוֹשָׁה
שְׁלוֹם בְּמִרוֹמֵי . כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֵי .
עַל בֶּן אוֹחִיל לוֹ :

מִן מוֹצַע גִּיר יִבְעַת סְלֵאֲמֵחוֹ . מִסְּוִי סְלֵאֵם
כְּסִמְוֵתוֹ . אֵד עַם בְּדַצְוֹ רַחֲמָתוֹ . עַלֹּא
הָאֲפִרְא אֲסִמְרִי לוֹ :

וְתַעֲנֵהוּ לֵךְ כְּנוֹם כָּל חוֹכֵי פִרְיוֹם .
וְצוּמוֹ עֲלֵי שְׁדִשְׁתַּת יָמִים לִילָה יוֹם .
וְרַחֲמִים בְּקִשׁוֹ מֵאֵךְ נִרְאָ וְאִיוֹם . וְאֵל
תִּתְנֵנוּ דְמֵי לוֹ :

וְנִאֲוִיבְחוֹ אֲמִשִּׁי נִמְעֵ גְמִיעַ מִסְּתִרְנִין סְבִאָפִי .
וְצוּמוֹ עֲלֵי תִלְאֲתַת אֲפִיאַם לִיכ וְנִדְאֵר כְּמִלְכַב
אֵל כְּאִפִּי . וְרַחֲמָא אֲמִלְכוּ מִן מֵאִיִּךְ מִכִּיף
וְנִאֲפִי . וְלֹס תַּעֲמוֹן הַדְּוֹא לוֹ :

אֵל גִּרְדֵּשׁ בְּכֶל דְּבִי וְדִרְשֵׁנוּ . כִּי נִבְכְּרוּ
רַחֲמֵי לְעַם וְקִרְאֵנוּ . וַיִּאֲמַר עוֹד וְכוּר

